

Johann Michael

HAYDN

Missa Sancti Aloysii MH 257

per Soli SSA, Coro SSA
2 Violini, Organo e Bassi

herausgegeben von / edited by
Armin Kircher

Ausgewählte Werke · Selected Works
Urtext

Klavierauszug / Vocal score
Gerhard Klumpp



Carus 54.257/03

Inhalt

Vorwort / Foreword	3
Kyrie	5
Gloria	10
Credo	21
Sanctus	34
Benedictus	37
Agnus Dei	45

Zu dieser Messe liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:
Partitur (Carus 54.257), Klavierauszug (Carus 54.257/03),
Chorpartitur (Carus 54.257/05),
komplettes Orchestermaterial (Carus 54.257/19).
Carus-CD mit dem Mädchenchor Hannover unter Leitung von
Gudrun Schröfel (Carus 83.355).

The following performance material is available for this mass:
full score (Carus 54.257), vocal score (Carus 54.257/03),
choral score (Carus 54.257/05),
complete orchestral material (Carus 54.257/19).
Available on Carus-CD with Mädchenchor Hannover, conducted
by Gudrun Schröfel (Carus 83.355).

Vorwort

Im Jahr 1782 wurde Johann Michael Haydn die Leitung des Salzburger Kapellhauses übertragen. Das Kapellhaus beherbergte „zwölf oder mehr Sängerknaben“, die „von den besten Meistern der Hochfürstlichen Capelle auf Kosten des Hofes im Figural- und Chorgesange, auf der Orgel, der Violine und auch in der welschen Sprache unterwiesen“ wurden.¹ Bei Aufführungen kirchenmusikalischer Werke sangen sie, wie damals allgemein üblich, die chörischen Sopran- und Altpartien, da Frauenstimmen – gemäß dem Wort des Apostels Paulus „mulier taceat in ecclesia“ (1 Kor 1,34) – von der Mitwirkung in der Kirchenmusik ausgeschlossen waren. Ihr Hauptfest begingen die Kapellknaben am 28. Dezember, dem Gedenktag der Unschuldigen Kinder. „Am Unschuldigen Kindleitag ist im Dom das Amt, welches nur allein von Capellknaben [...] produciret wird [...] durchaus nur mit zwey Stimmen nemblich mit dem Discant und Alt, ohne Baß und Tenor, und haben auch heund die Capellknaben ihren besten Schmauß“, berichtet Fr. Heinrich Pichler in seinem *Diarium Salisburgense* (28. Dezember 1745).² Für seine „lieben Chorknaben“³ komponierte Haydn mehr als dreißig lateinisch- und deutschsprachige Werke in der Besetzung für zwei oder drei Oberstimmen. In der *Biographischen Skizze* von 1808 findet sich dazu folgende Charakterisierung:

Es herrscht darin ein kindlich naiver Styl; in jedem Stücke ein einfacher, natürlich – und eben darum künstlich – durchgeföhrter Gedanke, und ein redlicher, nicht viel grübelnder Glaube. So wußte dieser überall große Meister, den Regeln seiner Kunst immer getreu, auch zu den Fähigkeiten der Anfänger herabzusteigen, und doch dabey die Forderungen der Kenner zu befriedigen, und zu übertreffen.⁴

Zu Haydns Kapellhauskompositionen gehört auch die bereits 1777 entstandene *Missa Sti. Aloysii* (MH 257), seine erste Ordinariumsvertonung für dreistimmigen Oberchor, fertiggestellt am 21. Dezember, also nur wenige Tage vor dem Festtag der Sängerknaben. Widmungsträger ist der heilige Aloisius von Gonzaga. Luigi Gonzaga, geboren am 9. März 1568 in Castiglione bei Mantua, war der älteste Sohn von Ferdinand Gonzaga, Markgraf von Castiglione. Mit zehn Jahren wurde er Page am Hof der Medici in Brescia und später am Hof von Philipp II. von Spanien. Er fiel schon als Kind durch außergewöhnliche Frömmigkeit auf und legte als Zehnjähriger ein Keuschheitsgelübde ab. Starken Eindruck übte der mit ihm verwandte Kardinal von Mailand, Karl Borromäus, auf ihn aus. Mit 17 Jahren verzichtete er auf das väterliche Erbe und trat am 21. November 1585 in Rom als Novize in den Jesuitenorden ein. Er widmete sich theologischen Studien und der Pflege Schwerkranker. Während einer Pestepidemie kümmerte er sich um die Seuchenkranken und sorgte für eine würdevolle Beisetzung der Toten. Dabei steckte er sich an und starb am 21. Juni 1591 im Alter von 23 Jahren. Sein Grab befindet sich in der Kirche S. Ignazio in Rom, sein Haupt wurde in die Aloisius-Basilika in Castiglione übertragen. Bald nach seinem Tod wurde er als Heiliger betrachtet, 1605 selig- und 1726 heiliggesprochen. Aloisius von Gonzaga ist Patron der Stadt Mantua, Schutzpatron der Jugend und der Studierenden sowie Nothelfer, früher von Pestkranken, heute von Aidskranken. In der Ikonografie wird der Heilige

als Jesuit oder als Page dargestellt, mit den Attributen Lilie, Kreuz, Totenschädel oder Rosenkranz. Sein Gedenktag ist der 21. Juni, sein Todestag. Die Widmung der Messe an den heiligen Aloisius steht möglicherweise in Zusammenhang mit dem Patronat des Heiligen über die Jugend und die Studierenden. Denkbar wäre auch ein Memento Haydns an seine Tochter Aloisia, die am 27. Jänner 1771, wenige Tage vor ihrem ersten Geburtstag, verstorben ist. Diesen Verlust hat Haydn lebenslang nicht überwunden.

Haydn war in seiner *Missa Sti. Aloysii* bemüht, den Vorgaben seines Dienstherren, Erzbischof Hieronymus Colloredo, zu entsprechen. Demnach durfte eine Messe „mit Kyrie, Gloria, Credo, der Epistelsonate, dem Offertorium oder der Motette, dem Sanctus und Agnus Dei, und sei es auch die feierlichste, wenn der Fürst selber celebriert, nicht mehr als höchstens drei Viertelstunden dauern“.⁵ Dementsprechend sind die einzelnen Ordinariums-Sätze musikalisch prägnant ausformuliert. Kontrapunktische Gestaltung, melodische Erfindung und harmonische Ausarbeitung weisen die Messe als Meisterwerk aus. In formaler Hinsicht folgt Haydn der Gattungstradition. Das Kyrie ist zweiteilig angelegt; eine kurze Adagio-Einleitung nach barockem Vorbild kontrastiert mit einem bewegten Hauptteil. Das Gloria ist durchkomponiert. Im Credo steht das „Et incarnatus“ als solistischer Abschnitt im langsamen Tempo. Das „Osanna in excelsis“ erscheint am Schluss des Sanctus und am Schluss des Benedictus in verschiedenen Taktarten (Vierertakt im Sanctus, Dreiertakt im Benedictus). Das Agnus Dei ist zweiteilig konzipiert: den drei „Agnus“-Anrufungen folgt als zweiter Teil das rondohafte „Dona nobis“.

Eine Besonderheit in der *Missa Sti. Aloysii* stellt die mehrmalige Verarbeitung von Themenzitaten aus dem gregorianischen Choral dar. Die Gloria-Intonation der IV. Choralmesse bildet das thematische Material für den Beginn und den Abschluss der Vertonung des Gloria-Textes. Mit der thematischen Verarbeitung der gregorianischen Credo-Intonation beginnt das Credo; sie wird beim „et vitam venturi saeculi“ nochmals aufgegriffen. Im „Dona nobis“ klingt in motivischer Weiterentwicklung das Sanctus der VIII. Choralmesse an.

Salzburg, Februar 2014

Armin Kircher

¹ Zitiert nach Gerhard Croll / Kurt Vössing, *Johann Michael Haydn. Sein Leben – sein Schaffen – seine Zeit*, Wien 1987, S. 68.

² Heinrich Pichler, „Tagebuch während seines Studiums an der Salzburger Universität“, in: *Mitteilungen der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde*, Jg. 77/78, Salzburg 1937/38.

³ Zitiert nach: Hans Jancik, *Michael Haydn. Ein vergessener Meister*, Zürich u.a. 1952, S. 268.

⁴ Joseph Otter, Georg Schinn und P. Wergand Rettensteiner, *Biographische Skizze von Michael Haydn. Von den verklärten Tonkünstlers Freunden entworfen, und zum Beften seiner Wittwe herausgegeben*, Salzburg 1808, Reprint Stuttgart 2006, S. 38. Direkt bezieht sich das Zitat auf Haydns für die Kapellknaben komponierte *Missa Sti. Leopoldi* (MH 837), kann aber auf seine Kapellhauskompositionen insgesamt angewendet werden.

⁵ Wolfgang Amadeus Mozart, Brief an Padre Martini vom 4. September 1776, zit. nach: *Mozart. Briefe und Aufzeichnungen. Gesamtausgabe*, hrsg. von der Internationalen Stiftung Mozarteum Salzburg, 8 Bde., Kassel 1962–2006, Bd. 1 (1962), S. 352.

Foreword

In 1782 Johann Michael Haydn was appointed as director of the Kapellhaus in Salzburg. The Kapellhaus housed "twelve or more choirboys" who were taught "the singing of figural music and of chorals, organ, violin, as well as the Italian language by the best masters of the princely Kapelle, at the expense of the court."¹ As was customary at the time, they sang the treble and alto choir parts in performances of sacred music, since women's voices were forbidden in church music performances, in accordance with the Apostle Paul's command "mulier taceat in ecclesia" (1 Cor. 1:34). The choirboys' principal feast day was the Commemoration of the Holy Innocents on 28 December. "On Holy Innocents' Day, mass in the cathedral is sung by the choirboys, treble and alto only without bass and tenor, and the boys get their best feast meal" reports Fr. Heinrich Pichler in his *Diarium Salisburgense* (28 December 1745).² For his "dear choirboys"³ Johann Michael Haydn composed more than thirty works in Latin or German for two or three high voices, characterized in the *Biographische Skizze* of 1808 as follows:

The music is typified by a childlike, naïve style: Each piece presents a simple, naturally – and therefore artfully – executed thought, and an honest faith that does not brood overmuch. Thus this altogether great master, always true to the rules of his art, was able to tune himself down to the abilities of the beginners while still satisfying and exceeding the demands of the cognoscenti."⁴

The *Missa Sti. Aloysii* (MH 257), which had already been composed in 1777, also belongs to Haydn's Kapellhaus compositions; it is his first setting of the ordinary for three-part high voice choir. It was completed on 21 December, only a few days before the choirboys' feast day. The work is dedicated to St. Aloysius of Gonzaga. Luigi Gonzaga was born on 9 March 1568 in Castiglione near Mantua as the eldest son of Ferdinand Gonzaga, Margrave of Castiglione. At the age of ten, he became a page at the Medici court in Brescia and later at the court of Philipp II of Spain. Even as a child, his exceptional devoutness was noticed; when he was ten, he took a vow of chastity. His relative Charles Borromeo, Cardinal of Milan, exerted a strong influence over the lad. At the age of 17, he renounced his patrimony and entered the Jesuit order as a novice in Rome on 21 November 1585. He devoted himself to theological studies and to nursing the seriously ill. During a plague epidemic, he nursed the victims and ensured that the dead received a dignified funeral. As a result he became infected and died on 21 June 1591 at the age of 23. His grave is found in the Church of Saint Ignatius of Loyola in Rome; his head was transferred to the Aloysius Basilica in Castiglione. He was regarded as a saint soon after his death, beatified in 1605 and canonized in 1726. Aloysius of Gonzaga is the patron saint of the city of Mantua, of young persons and students and he is a helper in need, in the past of plague victims, nowadays of AIDS victims. In iconography the saint is represented as a Jesuit or a page, with the attributes lily, cross, skull or rosary. His feast day is 21 June, the day of his death. It is possible that there is a connection between the dedication of the mass and the saint's patronage of young

people and students. It could also have been dedicated in memory of Michael Haydn's daughter Aloisia, who died on 27 January 1771, a few days before her first birthday. The pain of this loss remained with Haydn for the rest of his life.

In his *Missa Sti. Aloysii*, Haydn tried to follow the guidelines of his employer, Archbishop Hieronymus Colloredo, that a mass "with Kyrie, Gloria, Credo, the Epistle sonata, the Offertory or Motet, the Sanctus and Agnus Dei, no matter how festive, if the Prince himself celebrated it, is to last no longer than three quarters of an hour."⁵ Musically the individual movements of the ordinary are concisely worked out. In terms of the contrapuntal construction, the melodic inventiveness and the harmonic realization, the mass must be regarded as a masterpiece. From a formal point of view, Haydn follows the tradition of the genre. The Kyrie is constructed in two sections, a short Adagio introduction in the Baroque fashion contrasts with a rapidly moving principal section. The Gloria is through-composed. The "Et incarnatus" section of the Credo is soloistic and slower in tempo. "Osanna in excelsis" appears at the end of the Sanctus and the Benedictus respectively in different meters (quadruple in the Sanctus, triple in the Benedictus). The Agnus Dei consists of two sections: the three "Agnus" invocations are followed by the "Dona nobis" in Rondo form.

Salzburg, February 2014
Translation: David Kosviner

Armin Kircher

¹ Quoted from Gerhard Croll / Kurt Vössing, *Johann Michael Haydn. Sein Leben – sein Schaffen – seine Zeit*, Vienna, 1987, p. 68.

² Heinrich Pichler, "Tagebuch während seines Studiums an der Salzburger Universität," in: *Mitteilungen der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde*, vol. 77/78, Salzburg, 1937/38.

³ Quoted from: Hans Jancik, *Michael Haydn. Ein vergessener Meister*, Zürich et al., 1952, p. 268.

⁴ Joseph Otter, Georg Schinn and P. Wergand Rettensteiner, *Biographische Skizze von Michael Haydn. Von des verklärten Tonkünstlers Freunden entworfen, und zum Belsten seiner Wittwe herausgegeben*, Salzburg, 1808, p. 38. Reprint Stuttgart, 2006. The characterization initially concerns Haydn's *Missa Sti. Leopoldi* (MH 837), composed for the Kapellhaus choirboys, but in fact it is applicable to Haydn's Kapellhaus compositions in general.

⁵ Wolfgang Amadeus Mozart, letter to Padre Martini dated 4 September 1776, quoted from: *Mozart. Briefe und Aufzeichnungen. Gesamtausgabe*, ed. Internationale Stiftung Mozarteum Salzburg, 8 volumes, Kassel, 1962–2006, vol. 1 (1962), p. 352.

Missa Sancti Aloysii

MH 257

Johann Michael Haydn

1737–1806

Klavierauszug: Gerhard Klumpp (*1945)

Kyrie

Adagio

Soprano I

Tutti

Ky - ri - e e - le - i - son, Ky - ri - e e - lei - son. Ky - ri - e e -

Soprano II

Tutti

Ky - ri - e e - lei - son, Ky - ri - e e - lei - son.

Alto

Tutti

Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son.

2 Violini
Organo e Bassi

Allegretto

Solo

Ky - ri - e e -

5

lei - son, e - lei - son, Ky - ri - e,

Solo

Ky - ri - e,

Solo

Ky - ri - e

Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

Tutti

Ky - ri -

Tutti

Ky -

Tutti

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

•

lei - - - son,

Aufführungsdauer / Duration: ca. 30 min.

© 2014 Carus-Verlag, Stuttgart – CV 54.257/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Urtex

edited by Armin Kircher

11

Solo

Ky - ri - e,
Ky - ri - e, elei - son, elei - son, Ky - ri - e,
Solo
Ky - ri - e,

p

VI
Org

14

Tutti

Ky - ri - e, Ky - - - ri - e, Ky - ri -
Tutti
Ky - ri - e, Ky - - - ri - e, Ky
Tutti
Ky - ri - e, Ky - - - ri - e, Ky - - - lei - son.

VI
Org
f

17

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

- ste, Chri - - ste,
Chri - - ste, e - - - son, Chri - - - ste
Chri - - - ste, e - - -

20

Chri - ste e - lei - son, e - lei - son,
lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e -
lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e -

22

Chri - ste e - lei - son, Chri - ste __
lei - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri -
lei - son, Chri - ste e - lei - son.

PROBE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

25

Solo
Ky - ri - e,
Solo
Ky - ri - e,
e - lei - son, e - lei - sc

PROBE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

Ky - ri - e,
Ky - ri - e e - lei - son,
Ky - ri - e,
Ky - ri - e e - lei - son, Ky - ri -
Org
Tutti
VI
f

31

Tutti
Ky - ri - e,
e e - lei - - - sor
v
Tutti
ri
• Carus-Verlag

34

lei - son,
e - - lei - son,
Ky - ri - e e - lei - son,
lei - - - so
PROBE
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

37

Ky - ri - e,
Ky - ri - e, e - lei - son,
Ky - ri - e, Ky - ri - e e - lei - son,
Ky - ri - e, Ky - ri - e e - lei - son,

tr

40 Solo Ky - ri - e e - - le - i - son, *tr* Tutti Ky
 Solo Ky - ri - e e - - le - i - son, Tu^r
 Solo Ky - ri - e e - - le - i - son, e -
 Solo Ky - ri - e e - - lei - - son, Ky
p *tr*

Quality may be reduced • Carus-Verlag

43

le - i
le
le

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Ky - ri - e e - lei - son.
- ri - e, Ky - ri - e, Ky -
on, Ky - ri - e, Ky -

tr

Gloria

Allegro ma non troppo

Tutti

Soprano I
Glo - - - ri - a in ex - cel - sis De -
Tutti

Soprano II
Glo - - - ri - a in ex - cel - sis De -
Tutti

Alto
Glo - - - ri - a in ex - cel - sis De -

2 Violini
Organo e Bassi
simile

9

o. Et in ter - - - ra pax

o. Et in ter - - - ra pax

o. Et in ter - - - ra

tr

PAR Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

17

bo - næ - lun - ta - tis. Lau - da - mus te.

bo - næ - lun - ta - tis. Lau - da - mus te.

PRO Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

23

Be-ne-di-ci-mus te. Ad-o-ra-mus te.

Be-ne-di-ci-mus te. Ad-o-ra-mus te.

Be-ne-di-ci-mus te. Ad-o-ra-mus te.

30

Glo-ri-fi-ca-mus, glo-ri-fi-ca-mus te,

Glo-ri-fi-ca-mus, glo-ri-fi-ca-mus te,

Glo-ri-fi-ca-mus, glo-ri-fi-ca-mus te,

37

ca-mus, glo-ri-fi-

glo-ri-fi-ca-mus, glo-ri-fi-

glo-ri-fi-ca-mus,

a-s te.

44

ti-as a-gi-mus ti-bi

am

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT

51

Soprano I solo

Soprano II solo

Alto solo

tu - am.

Org

f

p

57

le - stis, De - us_ Pa - ter o - mni - pot - ens.

le - stis, De - us_ Pa - ter o - mni - pot - ens.

VI 3

p

63

Alto solo

Do - mi-ni - ge - ni - te, Je - su,

69

Chri - ste.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

f

74 Soprano I solo

Do - mi-ne De - us, A - gnus De - i, A - gnus De - i,
 Soprano II solo
 Do - mi-ne De - us, A - gnus De - i,

80 Fi - li-us Pa - tris.
 A - gnus De - i, Fi - li-us Pa - tris.

86 Tutti
 Qui tol - lis pec - ca - ta mur
 Tutti
 Qui tol - lis pec - ca - ta
 Tutti
 Qui tol - lis pec - ca

92 Solo
 mi - se Sole
 m re, VI
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

99

Tutti
Qui tol - lis pec - ca - ta mun -
Tutti
Qui tol - lis pec - ca - ta mun -
Tutti
Qui tol - lis pec - ca - ta mun -

106

di, Solo sus ci-pr
di, Solo sus Solo
di, Solo
di, Solo

PROBE

Quality may be reduced • Carus-Verlag

112

nem, de-pre - ca - ti -
ti - o nem, de-pre - ca - ti -
pre - ca - ti - o

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

120

nem no - stram.

nem no - stram.

nem no - stram.

128

Tutti

Qui se-des ad dex - te - ram Pa - tris,

Tutti

Qui se-des ad dex - te-ram Pa -

Tutti

Qui se-des ad dex - te-rər

tr

f

tr

p

BESTECK • Quality may be reduced • Carus-Verlag

135

Solo

mi - se - re

Solo

mi -

s

re,

mi -

re, mi -

BESTECK • Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

VI

142

bis, mi - se - re - - re, mi -
bis, mi - se - re - - re, mi -
bis, mi - se - re - - re, mi -

Org VI

148

se - - re - re no - bis, mi - se - re - re, Tutti
se - - re - re no - bis, mi - se - re Tutti
se - - re - re no - bis, m' ai - se - re - re

Org VI

155

no - - no

Org VI

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

Solo ni - am

161 Alto solo

tu so - lus San - ctus.

Tu ____ so - lus, so - lus Do - mi - nus.

167 Soprano I solo

Soprano II solo

Org

V1

Tu, ____ tu_ so-lus,

Tu, ____ tu_ so - lus, so - lus Al - tis-si-mus

173

Je - su, Je - su Chri - ste.

Je - su, Je - su Chri - ste.

179

Alto sol.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

so - lus San - ctus.

Tu so - lus San - ctus.

Spi - ri - tu,

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

184

Tu so - luc Do-mi-nus.
Tu so - luc Do-mi-nus.
Spi - ri-tu, tu so - - luc, so - luc Al -

190

Cum San - cto Spi - ri-tu,
tis - si-mus, Je - su
Cum

196

San - cto in glo - - ri - a
San - tu, in glo - - ri - a
Tutti
Tutti

203

De - i Pa - tris. A - men, a - men, a -

De - i Pa - tris. A - men, a - men, a -

De - i Pa - tris. A - men, a - men, a -

211

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

218

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -

226

a - men, a - men, a-men, a - - men, a - men,
 a - men, a - men, a-men, a - - men, a - men,
 a - men, a - men, a - - men, a - men,

233

a - - - men, a - men,
 a - - - men, a - r
 a - - - men,
 en,

238

a - men.
 a - men, a - - - men.
 men, a - - - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Credo

Vivace

Tutti Pa-trem o - mni - pot - en - tem,

Tutti Cre - do in u - - - num De - - -

Tutti Cre - do in u - - - num De - - -

4

fa - cto - rem coe - li, coe - li
um, fa - cto - rem coe - - - et
um, fa - cto - rem coe - - - et

6

vi - si - bi et _____ in - vi - si - bi - li -
ter - bi - li - um o - mni - um, et in - vi - si - bi - li -
vi - si - bi - li - um o - li -

8

um. Credo in u-num De - - um, credo, credo.

um. Credo in u-num De um, credo, credo.

um. Credo in u-num De um, credo, credo.

11 Soprano II solo

Et in u

14

Chri - stum, Fi - li-um - tum.

17

Et ex Pa-tre na - a.

20

Soprano II solo

De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de

Alto solo

De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne, De - um ve - rum de

Org

23

De - o ve - ro.

De - o ve - ro.

VI f 3 3

TUR Carus-Verlag

Evaluation Copy - Quality may be reduced

26

non Tutti Ge - n' Tutti

Original evtl. gemindert

BEP Evaluation Copy - Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber

con-sub-stan - ti - a - - - lem Pa -

fa - ctum,

con-sub-stan - ti - a - lem Pa -

non fa - ctum,

Pa -

29

tri: per quem o - mni-a fa - - cta sunt.
Qui pro-pter
tri: per quem o - mni-a fa - - cta sunt.
Qui pro-pter
tri: per quem o - mni-a fa - - cta sunt.
Qui pro-pter

32

nos, nos ho - mi-nes, et pro-pter no - stram sa - lu-tem
nos, nos ho - mi-nes, et pro-pter no - stram sa - lu-tem
nos, nos ho - mi-nes, et pro-pter no - stram sa - lu-tem
de-scen - -

35

scen - - de coe - lis.
de coe - lis, de coe - lis.
de coe - lis, de coe - lis.

Et incarnatus est

Adagio

38 Soprano I solo

Musical score for Soprano I solo. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features sustained chords in the upper octaves and eighth-note patterns in the bass. The vocal part includes lyrics: "Et in - car - na - tus est de Spi - ri - tu, de Spi - ri - tu San - cto". Measure numbers 38 and 42 are shown above the staves.

Musical score continuation. The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment includes dynamic markings *p* and *f*. The vocal part includes lyrics: "ex Ma - ri - a, Ma". Measure number 42 is shown above the staves.

Musical score continuation. The vocal line includes lyrics: "Vir - gi - ne: Et ho - mo fa - ctus,". The piano accompaniment features eighth-note chords. Measure number 46 is shown above the staves.

Musical score continuation. The vocal line includes lyrics: "est.". The piano accompaniment features eighth-note chords. Measure number 51 is shown above the staves.

Musical score continuation. The vocal line includes lyrics: "Cru - ci - fi - xus,". The piano accompaniment features eighth-note chords. Measure number 54 is shown above the staves.

59

63

67

71



Et resurrexit

Allegro

79 Alto solo

Et re-sur-re - xit ter - ti - a _ di - e, se - cun - dum, se - cun - dum

82 *tr*

ptu - ras. Et a - scen - dit, a - sc

85

coe-lum: se - - - det ad

88

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Tutti

Et i - te - Tutti

Et i - te - Tutti

te -

90

rum ven - tu - rus est, ven - tu - rus est cum glo - ri - a, cum
rum ven - tu - rus est, ven - tu - rus est cum glo - ri - a, cum
rum ven - tu - rus est, ven - tu - rus est cum glo - ri - a, cum

92

glo - ri - a, ju - di - ca - re, cum glo - ri - a, ju - di - ca - re, ju - di
glo - ri - a, ju - di - ca - re, cum glo - ri - a, ju - di - ca - re
glo - ri - a, ju - di - ca - re, cum glo - ri - a, ju - di - ca - re, cum glo - ri - a, ju - di - ca - re
re vi - vos et

95

mor - tu - os f - gni non e - rit, non e - rit fi -
mor - tu - os f - gni non e - rit, non e - rit fi -
mor - tu - os f - gni non e - rit, non e - rit fi -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO

BEST

ORIGINAL

98

nis. Cre - do in u - num De - - um, cre - do, cre -
 nis. Cre - do in u - num De - - um, cre - do, cre -
 nis. Cre - do in u - num De - - um, cre - do, cre -

101

do. Solo F
 do.
 do.

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

104 Soprano II solo

Spi - ri-tum San - ctum, L nun vi - vi - fi - can - tem:

PROBE Original evtl. gemindert Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

107

qui

PROBE Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

pro -

110

ce - dit. Qui cum Pa - tre et Fi - li-o, cum Pa - tre et Fi - li-o

f *p*

113 Tutti

Si - - - mul ad - - - o
Tutti

si - - - mul ad - - - o
Tutti

Si - - - mul ad - - - o
Tutti

f

115

ra - - - tur, et con - glo ar, con-glo-ri - fi -
ra - - - tur, ri - fi - ca -

ra - - - tur, et con - glo - ri - fi -

118

ca - cu - tus est, qui phe -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

121

Solo

Et u-nam san-ctam ca -

tas.

Et u-nam san-ctam ca -

124

tho-li-cam

Con -

tho-li-cam

Solo

et a - po - sto - li-cam Ec-cle - si-am.

PROBE

Quality may be reduced • Carus-Verlag

128

u - num ba-ptis

u - nu

in re - mis - si - o - n

PROBE

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

132

Et ex - spe - cto, ex - spe - cto
 Et ex - spe - cto, ex - spe - cto
 Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o - nem,

p

136

re - - - sur - re - cti - o - nem mor - tu - - -
 Quality may be reduced • Carus-Verlag

139

o - - - Tutti
 o - - - Et vi - - tam
 Tutti

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

f

142

Tutti

Et vi - tam ven - tu - - ri sae - cu - li.

ven - - - tu - - - ri sae - - -

ven - - - tu - - - ri sae - - -

3

3

3

3

144

A - men, a - men, a - men,

- - - cu - li. A - men, a - - - men,

- - - cu - li. A - men, a - - - men,

tr

tr

tr

tr

3

3

3

3

146

a - men

tr

a - men, a - men, a - men, a - men,

tr

tr

a - men, a - men, a - men, a - men,

tr

tr

a - men, a - men, a - men, a - men,

3

3

3

3

149

men, a - men, a - men,
a - men, a - men,
a - men, a - men,

152

men, a - men, a - men, a -
men, a - men, a - men, a -
men, a - men, a - men, a -

Sanctus

Andante *tr*

2 Violini
Organo e Bassi

4

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

San - ctus, San - ctus,
San - ctus, San - ctus,
San - ctus, San - ctus,

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

Tutti

San - ctus Do - mi-nus, San - ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba - oth.

Tutti

San - ctus Do - mi-nus, San - ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba - oth.

Tutti

San - ctus Do - mi-nus, San-ctus Do-mi-nus De-us Sa - ba - oth.

10

Ple - ni sunt coe - li et
Ple - ni sunt coe -
Ple - ni sun^t glo - ri - a

f

Carus-Verlag

12

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

tu - a,
tu - a,
li et ter - ra glo - ri - a tu - a,
t coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - a
e - ni sunt coe - li et ter - r:

14

glo - ri - a, glo - ri - a tu - a. O - san-na in ex - cel - sis, o - san-na in ex - cel - sis, o -
 glo - ri - a, glo - ri - a tu - a. O - san-na in ex - cel - sis, o - san-na in ex - cel - sis, o -
 glo - ri - a, glo - ri - a tu - a. O - san - na, o - san-na in ex - cel - sis, o -

17

san-na in ex - cel - sis, in ex - cel-sis,
 san-na in ex - cel - sis, in ex - cel-sis,
 san-na in ex - cel - sis, in ex-cel - sis.

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

o - sis, in ex - cel - - - sis.
 o - ex - cel - sis, in ex - cel - - - sis.
 o - na in ex-cel - sis, in ex -

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Benedictus

Un poco allegro

2 Violini
Organo e Bassi

tr

5

8

12

16

Solo

Be - - ne -

Be - - ne - di - ctus,

Be - - ne - di - ctus,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag 8

19

di - ctus qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni, in
be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni, in
be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni, in

23

no - mi-ne Do - mi-ni,
no - mi-ne Do - mi-ni,
no - mi-ne Do - mi-ni,

27

be - ne -
be - ne -
ve - nit in no - mi-ne Do

PROBE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

43

di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni,
di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni,

be - - ne -

47

be - ne - di - ctus qui
be - ne - di - ctus,
be - ne - di -
di - ctus,
be -
nit, qui

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

51

ve - nit : mi-ni, in no - mi - ne Do - mi - ni,
ve - mi-ni, in no - mi - ne Do - mi - ni,
mi-ne Do - mi - ni, in

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

56

be - ne - di - ctus,
qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni,
qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni,

p *tr* *f*

60 Soprano I solo

be - ne - di - ctus qui ve - nit, be - ne - di

ten. *p*

64 Soprano I solo

Soprano II solo

Alto solo

be - ne -

be - ne - di - ctus qui -

p

69 Sopra

ve - nit, qui ve -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

73

ni, in no-mi-ne Do - mi - ni, be - ne - di - c tus qui
Soprano II solo

in no-mi-ne Do - mi - ni, be - ne - di - c tus qui
Alto solo

be - ne - di - c tus qui ve -

BASSO CONTINUO

f *p*

77

ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni, ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni, nit in no - mi - ne Do - mi - ni.

BASSO CONTINUO

tr *tr* *tr*

81

no - mi - ni. no - mi - ne Do - mi - ni.

BASSO CONTINUO

tr

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

85

Tutti
O - - - san - na in ex -
Tutti
O - - - san - na in ex -
Tutti
O - - - san - na in ex -

89

cel - sis, o - - - san - na,
cel - sis, o - - - san - na.
cel - sis, o - - - sp

93

san - na, cel - sis, o - san - na in ex - cel - sis, o -
san - a in ex - cel - sis, o - san - na in ex - cel - sis, o -
o - san - na, o

98

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis,
san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis,
san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis,

103

in ex - cel - sis, o-san - na,
o - san - na,
san - na,

108

in ex - cel - sis, in e - cel - sis,
cel - sis, in ex - cel - sis,
in cel - sis, in

Agnus Dei

Adagio

Tutti

Soprano I A - gnus De - i, qui tol - lis, qui tol - lis pec -
Tutti

Soprano II A - gnus De - i, qui tol - lis, qui tol - lis pec -
Tutti

Alto A - gnus De - i, qui tol - lis, qui tol - lis pec -

2 Violini
Organo e Bassi

4

ca - ta mun - di: mi - se - re - re no

ca - ta mun - di: mi - se - re - re

ca - ta mun - di: mi - se - re bis.

pp

7

A - g-

qui tol - lis,

qui tol - lis,

i,

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

9

qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:
mi - se - re - re

qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:
mi - se - re - re

qui tol - lis pec - ca - ta mun - di:
mi - se - re - re

12

no - - - bis. A-gnus De - i,

no - - - bis. A-gnus De - i,

no - - - bis. A-gnus De - i,

A-gnus De - i,
tol - lis,

15

qui

ca - pec - ca - ta mun - di:

ca - ta, pec - ca - ta mun - di:

lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Dona nobis pacem

18 Allegro con Spirito

Do - na, do-na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na no - bis pa - cem,
Do-na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na no - bis pa - cem,
Do-na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na no - bis pa - cem,

22

pa - cem, do - na no - bis, no - bis pa - cer
pa - cem, do - na no - bis, no - bis
pa - cem, do - - - na no - b

25 Soprano I solo

no - - bis pa -

28

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

32

Tutti

do - - - na no - - bis pa - - -

Tutti

do - - - na no - - bis pa - - -

Tutti

do - - - na no - - bis pa - - -

Tutti

do - - - na no - - bis pa - - -

35

cem, -

cem,

cem,

cem,

38

do-na no

do-n'

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

pa - cem, pa - - -

pa-cem, pa - cem, pa - - -

pa-cem, pa - ce pa - - -

cem,

41

- cem, pa - cem, do-na no - bis pa - cem, pa - cem,
- cem, pa - cem, do-na no - bis pa - cem, pa - cem,
pa - cem, do-na no - bis pa - cem, pa - cem,
pa - cem, do-na no - bis pa - cem, pa - cem,

44

pa - - - cem, pa - cem, Solo
pa - - - cem, pa - cem, do - na no
pa - - - cem, pa - - cem, pa - - cem

47 Soprano II solo

pa

50

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

53

Tutti

do - na, do - na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na
 Tutti

do - na, do - na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na
 Tutti

- do - na no - bis pa - cem, pa - cem, do - na

tr

{

{

56

no - bis pa - cem, pa - cem, do - na no - bis, no - bis
 no - bis pa - cem, pa - cem, do - na no - bis, no -
 no - bis pa - cem, pa - cem, do - - na

UR

Carus-Verlag

Solo

Quality may be reduced

PROBE

Evaluation Copy

60

Alto solo

no - - bis

p

PROBE

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

Evaluation Copy

63

bis pa -

PROBE

Ausgabequalität gegenüber

Evaluation Copy

Open book icon

Magnifying glass icon

67

Tutti

do - na no - bis pa -

Tutti

do - na no - bis pa -

Tutti

do - na no - bis pa -

71

cem, _____ do-na, do - na

cem, _____ do-na, do - na

cem, _____ do-na, do -

bis

75

pa - ce

pa -

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

cem,

Solo

do-na no-bis pa - cem,

79

Tutti

do - na, do - - - na no - - - bis
Tutti
do - na, do - - - na no - - - bis
Tutti
pa - - cem, do - na, do - - - na no - - - bis

f

82

pa - - - cem, pa - cem, do - na no-bis pa - cem, do - na no-bis p
pa - - - cem, pa - cem, do - na no-bis pa - cem, do - r - a do -
pa - - - cem, pa - cem, do - na no-bis pa - cem, do -

tr

p

86

na, do - na no-b - - - cem, pa - - - cem.
na, pa - - - cem, pa - - - cem.

tr

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag